



% & ' ' ()
(*

! " # \$

+

, -

_____/

)
/ 3 & \$ " 0 4 1/ # " \$\$\$4 /" "
56 t e l l e q u ' a m e n d e e p a r l e P r o
+ 7 (

8 10 # " "
1 0 "/ 6"

Date d'entrée en vigueur
à l'égard (

%
8 + 7 (% 8 -
9 :

; & & & / / 4 1 0)

) 4 " + / ! ? < " \$) 1 \$) \$. > \$ ' \$)
: @ " \$; " * A 1 \$ + * B 1 0 < / @ "
C) 8 +





1 & # " \$! " # \$ 5 ' " D

" 4 # " \$ 4 ! " # \$ 5 6

EEEEEEEEEEEEEEEE

% 1 8
% 8

! "# % & &

8 && 1 & : # & & / " 1 ?"
<" D <# / +: # *! &)" " DD

) 1 # , - 1 " / D)!) %# # & 1 \$
1 ! ! " / D : # " & / " 1 < &)
?" " <1/ < : ? / 1 1 !D , / 1 #)
?" " <1/ < in Tax Matters (hereafter, -the " amen
1 8 6 # ?") / <" D <# /
&) " *! DCountry reports (hereaft"er tThe " CbC MCAA") on

) 1 # \$" " < \$ / 1 1) &&
1/ G # G / 1 1) 1 ! # # & ' " D
& G # : ! 1 \$ & 1/ 1 & D \$ # G &
' " D & D & G # G / 1 1) 1 : &
, DF

) 1 # < & / 1 1) 1 D G / ,
/" " D # / 1 1) && & 1/
: ! 1 # : F

? 1 & " & / D ! D ! D 6" 1 " 1 / 1 1) G 1 1
: ! 1 # : & # 6" 1 & G / 1 1
&& & 1 \$ @ " \$ 1 # 6" 1 & G G D) 1
& # D D 1 1/
6" 1 & : ! 1 ! # # # : # & ' "
D F

< - G 1 # # : # , D / 1 1) G " 1 ! ! &
" 1 < & / 1 1) 1)!) ?) << & / G , D G
: ! 1 # : 1 & 1 & / & !) ,
1 # 1 & && ! F

H" / - G 1# # \$ & \$ G , D / 1 1) G " 1 !
& / " 1 < & / 1 1) 1)!) ?)#< D G / 1 1
& ! , 1 : ! # 1 : & & 1 & ! F
) & / # D & 6" 1 1)!) % " 1 < & / 1 1
) 1)!) ?)<< ! # 1 !D / &)!) ?)<<\$ " !
1 # : & # 6" 1 1 G " & / F
, - 1 / 1 1) && 1 G
)!) ?)<< & 1/ " 1)!) ?)<< ! G , & : !
/ 1 1) / 1 / 1 \$ # 6" 1

(*l' Ambassade* ()) +
(*rétariat Général, de l' # % Q & D E & l e*)

Déclaration relative à la date d'effet pour les éc
/ " < " portant sur l'échange des déclarati

) 1 @ " , - a l'intention d'échanger automatiquement
à partir de 2018 et que, pour être en mesure d'échang
l'article de la Convention concernant l'assistance admin
qu'amendée par le Protocole modifiant la Convention
/ 3 & * 3) l / 1 J \$, - # " 8
d'adhésion à l'Accord multilatéral entre Autorités c
D D * 3 II' AMAC J P P " F

) 1 @ " \$ & / / 4 \$ nvention amendée s'applique
administrative couvrant les périodes \$ " d'imposition qui
l'année qui suit celle durant laquelle la Convention
, u, en l'absence de période d'imposition, elle s'a
1 ! # & 6 \$ " 3 janvier de l'année qu
1 " @ ") / 1 en vigueur à l'égard d'une Part

Considérant que l'article / 1 @ " 1 " : , " " "
convenir que la Convention amendée prendra effet pou
" 1 es d'imposition ou des obligations fiscales

) @ " \$ " 1) / 1 \$ 1 # / " L
une juridiction que pour ce qui concerne des période
6 " 1 1 " @ ") / 1 ! @ " \$
juridictions émettrices pour lesquelles la Conventio
" " 1 / 6 " 1 " : 1 @ " " 1
d'imposition ou les obligations fisca l'ann
" F

Reconnaissant qu'une Partie existante à la " Conventi
Partie des renseignements les Convention d'amendée et de
qui concerne des périodes d'imposition ou des obligat
) / 1 1 " : , l'ent s'entend sur l'applicati

Reconnaissant en outre qu'une nouvelle Partie à la C
Partie existante des renseignements Co ne ve n te i ro t nu < ad r e e n l d ' é a r
P p P pour ce qui concerne des périodes d'imposition o
prévue dans la Convention amendée si les deux Partie
autre da F e d'effet

Confirmant que el a u c a p a c i t é n d e n t r a n s m e t t r e l e s d é c l a
de la Convention amendée et de l'AMAC P p P est régie p
1 1 1 1 6 " 1 / @ " @ " D & # " \$
périodes d'imposition ou les obligations fiscales
/ F

M , - déclare que la Convention amendée s'applique
l'AMAC P a p s i s t a n c e administrative en, vertu de l'AMAC
, 4) / 1 @ " & 1 1 / \$ @ "
périodes d'imposition ou les obligati o n @ " fiscales
/